



REPUBLICA ARGENTINA

# DIARIO DE SESIONES

## CAMARA DE SENADORES DE LA NACION

56ª REUNIÓN — 23ª SESIÓN ORDINARIA (Continuación)  
22/23 DE DICIEMBRE DE 1994

Presidencia del señor vicepresidente 1º del Honorable Senado,  
ingeniero FAUSTINO M. MAZZUCCO,  
del señor vicepresidente 2º del Honorable Senado,  
doctor JORGE D. SOLANA  
y del señor presidente de la Comisión de Pesca,  
señor FELIPE E. LUDUEÑA

Secretarios: doctor EDGARDO RENÉ PIUZZI y señor EDGARDO P. V. MURGUIA

Prosecretarios: señor JUAN JOSÉ CANALS y doctor DONALDO ANTONIO DIB

### PRESENTES:

AGUIRRE LANARI, Juan R.  
ALASINO, Augusto  
AVELIN, Alfredo  
BITTEL, Deolindo F.  
BORDÓN, José O.  
BRANDA, Ricardo A.  
BRAVO, Leopoldo  
BRITOS, Oraldo N.  
CABANA, Fernando V.  
CAFIERO, Antonio F.  
COSTANZO, Remo J.  
DE LA RÚA, Fernando  
FADEL, Mario N.  
FIGUEROA, José O.  
GENOUD, José  
HUMADA, Julio C.  
JUÁREZ, Carlos A.  
LAFERRIÈRE, Ricardo E.  
LEÓN, Luis A.  
LOSADA, Mario A.  
LUDUEÑA, Felipe E.  
MAC KARTHY, César  
MARTÍNEZ, Daniel E.  
MARTÍNEZ ALMUDEVAR, Enrique M.

MASSAT, Jorge  
MAZZUCCO, Faustino M.  
MIRANDA, Julio  
MOLINA, Pedro E.  
OYARZÚN, Juan Carlos  
PEÑA de LÓPEZ, Ana  
RIVAS, Olijela del Valle  
ROMERO, Juan Carlos  
ROMERO FERIS, José A.  
RUBEO, Luis  
SÁNCHEZ, Libardo N.  
SAN MILLÁN, Julio A.  
SAPAG, Felipe R.  
SNOPEK, Guillermo E.  
SOLANA, Jorge D.  
SOLARI YRIGOYEN, Hipólito  
STORANI, Conrado H.  
VACA, Eduardo P.  
VERNA, Carlos Alberto  
VILLARROEL, Pedro G.

AUSENTE, POR ENFERMEDAD:

OTERO, Edison

EN COMISION:

CENDOYA, Jorge J.  
MENEM, Eduardo

## SUMARIO

1. **Manifestaciones en minoría.** (Pág. 5565.)
2. **Continuación de la consideración del dictamen de las comisiones de Vivienda, de Legislación General, de Presupuesto y Hacienda y de Asuntos Penales y Regímenes Carcelarios en el proyecto de ley en revisión sobre financiamiento de la vivienda y la construcción** (C.D.-101 y 102/94). Se aprueba. (Página 5565.)
3. **Manifestaciones de varios señores senadores con respecto al tratamiento sobre tablas de diversos proyectos.** (Pág. 5565.)
4. **Consideración del dictamen de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley en revisión sobre Presupuesto de la Administración Nacional para el ejercicio 1995** (C.D.-103 y 104/94). Se aprueba con modificaciones. (Pág. 5566.)
5. **Manifestaciones del señor senador Molina con respecto a la permanencia de los senadores en sus respectivas bancas.** (Pág. 5650.)
6. **Inserciones solicitadas durante tratamiento del proyecto de ley de presupuesto.** Se aprueban. (Página 5650.)
7. **Manifestaciones de varios señores senadores con respecto al tratamiento de varios proyectos.** (Página 5650.)
8. **Consideración sobre tablas del proyecto de comunicación del señor senador Losada por el que se solicita la modificación de la resolución del Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos por la que se eleva el reintegro a las exportaciones de madera, yerba y té** (S.-524/94). Se aprueba. (Página 5651.)
9. **A moción del señor senador Mac Karthy se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de ley del que es autor por el que se modifica la ley 22.465, de franquicias tributarias para las provincias de Río Negro, Neuquén, Chubut y Santa Cruz provenientes de actividades agropecuarias** (S.-96/94). (Pág. 5651.)
10. **Manifestaciones de señor senador Vaca con respecto al tratamiento sobre tablas de un proyecto de su autoría.** (Pág. 5653.)
11. **Moción de preferencia formulada por el señor senador Storani para tratar en la próxima sesión con dictamen de comisión o sin él el proyecto de ley en revisión sobre régimen para la normalización del espectro radioeléctrico de las emisoras de frecuencia modulada** (C.D.-111 y 129/94). Se rechaza. (Página 5653.)
12. **Indicación de la Secretaría para ordenar el trámite parlamentario a seguir en la sesión.** (Pág. 5653.)
13. **Consideración sobre tablas del proyecto de ley en revisión por el que se comprometen partidas de ejercicios futuros del presupuesto general de la Administración Nacional para concluir obras del ex Fondo de Desarrollo Regional** (C.D.-149/94). Se aprueba. (Pág. 5653.)
14. **Manifestaciones de varios señores senadores con respecto al pedido de tratamiento sobre tablas para el proyecto de ley en revisión sobre creación de un fondo de emergencia social para ciudades de Santa Fe** (C.D.-145/94). (Pág. 5655.)
15. **Consideración sobre tablas del proyecto de declaración del señor senador León por el que se expresa profunda preocupación por el incremento del número de infectados de sida** (S.-1.575/94). Se aprueba. (Pág. 5657.)
16. **Consideración sobre tablas del proyecto de ley en revisión por el que se crea la Universidad Nacional de la Patagonia Austral** (S.-1.038/94). Se aprueba. (Pág. 5657.)
17. **Manifestaciones de varios señores senadores con respecto al tratamiento sobre tablas de un proyecto relacionado con el régimen previsional para trabajadores autónomos y la derogación del decreto 2.104/93.** (Pág. 5659.)
18. **Lectura del mensaje y decreto del Poder Ejecutivo con respecto a la prórroga de las sesiones ordinarias.** (Pág. 5659.)
19. **Moción de preferencia formulada por el señor senador Aguirre Lanari para tratar en la próxima sesión con despacho de comisión el proyecto de ley en revisión sobre exigibilidad de las deudas de trabajadores autónomos y otras cuestiones conexas** (C.D.-146/94). Se aprueba. (Pág. 5660.)
20. **Manifestaciones del señor senador Sánchez con respecto a la prórroga del período de sesiones ordinarias.** (Pág. 5661.)
21. **A moción del señor senador Massat se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de ley en revisión por el que se crea un fondo de emergencia social para las ciudades de Rosario y Santa Fe** (C.D.-145/94). (Pág. 5661.)
22. **A moción del señor senador Vaca se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de resolución del que es autor por el que se declara la necesidad de realizar las Primeras Jornadas Nacionales Preparatorias de la Legislación sobre Diversidad Biológica, que se llevarán a cabo en ese Senado en junio de 1995** (S.-1.494/94). (Pág. 5662.)
23. **A moción del señor senador Alasino se consideran sobre tablas y se aprueban las modificaciones introducidas por la Honorable Cámara de Diputados al proyecto que le fuera pasado en revisión sobre modificación del Código Electoral Nacional** (S.-1.539/94). (Pág. 5663.)

## FUNDAMENTOS

Señor presidente:

La ley 24.375, promulgada por el Poder Ejecutivo el 3 de octubre próximo pasado, aprueba el Convenio sobre la Diversidad Biológica, firmado en Río de Janeiro (República del Brasil), el 5 de mayo de 1992.

Entre los considerandos del convenio figuran los derechos soberanos de los Estados sobre sus propios recursos biológicos pero también la responsabilidad que les cabe en la conservación y utilización sostenible de los mismos.

El artículo 1° establece como principales objetivos la conservación de la diversidad biológica, la utilización sostenible de sus componentes y la participación justa y equitativa en los beneficios que se deriven de dicha utilización.

El artículo 6° del convenio señala la obligación de cada parte contratante en lo que atañe a la elaboración de estrategias, planes o programas nacionales apropiados.

Asimismo, se indica la necesidad de integrar, dentro de lo posible, la conservación y utilización sostenible de la diversidad biológica en los planes, programas y políticas sectoriales o intersectoriales.

Finalmente, cada parte contratante deberá examinar y adoptar las medidas tendientes a lograr los objetivos del convenio.

Compete al Poder Legislativo un papel fundamental en la formulación del marco jurídico al que deberá ajustarse la puesta en práctica de las políticas globales en la materia, como también aquellas sectoriales e intersectoriales.

En esta inteligencia y conscientes de la importante tarea a desarrollar en el futuro, los legisladores debemos munirnos de la mayor cantidad de información a la que sea posible acceder, a efectos de cumplir con nuestro cometido.

Los motivos expuestos fundamentan nuestra iniciativa de convocar a las Primeras Jornadas Nacionales Preparatorias de la Legislación sobre Diversidad Biológica, que tendrán lugar en este Senado de la Nación durante el mes de junio de 1995.

La finalidad será conocer los distintos aspectos de la temática de la diversidad biológica, a través de los aportes que brinden los expertos de las especialidades vinculadas con el tema.

A tal efecto, se invitará a los participantes para que presenten sus ponencias —con la antelación suficiente que permita la impresión anticipada de las mismas— sobre la problemática local, regional y/o global, así como también las propuestas para su resolución, a fin de someterlas a discusión en el transcurso de las jornadas.

Para la consecución de tal objetivo será fundamental convocar a las universidades —centros de formación e investigación por antonomasia— y centros de estudio, como también a los organismos gubernamentales, organizaciones no gubernamentales y aun a los expertos y profesionales que, sin estar insertos orgánicamente dentro de las instituciones mencionadas, brinden sus conocimientos, los cuales enriquecerán, no dudamos, nuestra tarea legislativa en un tema de la magnitud que

tiene el que motiva este proyecto de resolución, cuya aprobación solicitamos a la Honorable Cámara.

*Eduardo P. Vaca.*

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — En consideración en general.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

— La votación resulta afirmativa.

— En particular es igualmente afirmativa.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Queda aprobada la resolución. Se procederá en consecuencia.

23

**MODIFICACION  
DEL CODIGO ELECTORAL NACIONAL**

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Obran en Secretaría las modificaciones introducidas por la Honorable Cámara de Diputados al proyecto de ley que le fuera pasado en revisión sobre modificación del Código Electoral Nacional, expediente S.-1.539/94.

**Sr. Alasino.** — Pido la palabra.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Tiene la palabra el señor senador por Entre Ríos.

**Sr. Alasino.** — Solicito su tratamiento sobre tablas.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — En consideración la moción de tratamiento sobre tablas formulada por el señor senador por Entre Ríos.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

— La votación resulta afirmativa.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Por Secretaría se dará lectura.

**Sr. Secretario (PiuZZi).** — *(Lee)*

Buenos Aires, 22 de diciembre de 1994.

*Señor presidente del Honorable Senado:*

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente comunicándole que esta Honorable Cámara ha tomado en consideración, en sesión de la fecha, el proyecto de ley venido en revisión por el cual se modifica el Código Electoral Nacional, y ha tenido a bien aprobarlo, con el voto unánime de los señores diputados presentes (artículo 81 de la Constitución Nacional), cumpliéndose lo dispuesto por el artículo 77 del texto constitucional, de la siguiente forma:

*El Senado y Cámara de Diputados, ...*

Artículo 1° — Sustitúyense los artículos 60, 61, 108, 112, 120 y 122 de la ley 19.945 —modificada por las leyes 20.175, 22.838, 22.864 y 24.012— (texto ordenado

por el decreto 2.135 del 18 de agosto de 1983) del Código Nacional Electoral, los que quedarán redactados de la siguiente manera:

**Artículo 60: Registro de los candidatos y pedido de oficialización de listas.** Desde la publicación de la convocatoria y hasta cincuenta (50) días anteriores a la elección, los partidos registrarán ante el juez electoral las listas de los candidatos públicamente proclamados, quienes deberán reunir las condiciones propias del cargo para el cual se postulan y no estar comprendidos en alguna de las inhabilidades legales.

En el caso de la elección del presidente y vicepresidente de la Nación, la presentación de las fórmulas de candidatos se realizará ante el juez federal con competencia electoral de la Capital Federal.

Las listas que se presenten deberán tener mujeres en un mínimo de un treinta por ciento (30%) de los candidatos de los cargos a elegir y en proporciones con posibilidad de resultar electas. No será oficializada ninguna lista que no cumpla estos requisitos.

Los partidos presentarán, juntamente con el pedido de oficialización de listas, datos de filiación completos de sus candidatos y el último domicilio electoral. Podrán figurar en las listas con el nombre con el cual son conocidos, siempre que la variación del mismo no sea excesiva ni dé lugar a confusión a criterio del juez.

**Artículo 61: Resolución judicial.** Dentro de los cinco (5) días subsiguientes el juez dictará resolución, con expresión concreta y precisa de los hechos que la fundamentan, respecto de la calidad de los candidatos. La misma será apelable dentro de las cuarenta y ocho (48) horas ante la Cámara Nacional Electoral, la que resolverá en el plazo de tres (3) días por decisión fundada.

Si por sentencia firme se estableciera que algún candidato no reúne las calidades necesarias se correrá el orden de lista de los titulares y se completará con el primer suplente, trasladándose también el orden de éstas, y el partido político al que pertenezca podrá registrar otro suplente en el último lugar de la lista en el término de cuarenta y ocho (48) horas a contar de aquella resolución. En la misma forma se sustanciarán las nuevas sustituciones.

En caso de muerte o renuncia de cualquiera de los candidatos de la fórmula a presidente y vicepresidente de la Nación, los partidos políticos o alianzas electorales a las que pertenezcan podrán registrar a otros candidatos en su lugar en el término de siete (7) días corridos.

Todas las resoluciones se notificarán por telegrama colacionado, quedando firme después de cuarenta y ocho (48) horas de notificadas.

La lista oficializada de candidatos será comunicada por el juez a la Junta Electoral dentro de las veinticuatro (24) horas de hallarse firme su decisión o inmediatamente de constituida la misma en su caso.

**Artículo 108: Designación de fiscales.** Los partidos que hubiesen oficializado listas de candidatos

podrán designar fiscales con derecho a asistir a todas las operaciones del escrutinio a cargo de la Junta, así como a examinar la documentación correspondiente.

El control del comicio por los partidos políticos comprenderá, además, la recolección y transmisión de los datos del escrutinio provisorio de y a los centros establecidos para su cómputo y el procesamiento informático de los resultados provisorios y definitivos, incluyendo el programa (software) utilizado. Este último será verificado por la Justicia Electoral, que mantendrá una copia bajo resguardo y permitirá a los partidos las comprobaciones que requieran del sistema empleado, que deberá estar disponible, a esos fines, con suficiente antelación.

**Artículo 112: Procedimiento del escrutinio.** Vendido el plazo del artículo 110, la Junta Electoral Nacional realizará el escrutinio definitivo, el que deberá quedar concluido en el menor tiempo posible. A tal efecto se habilitarán días y horas necesarios para que la tarea no tenga interrupción. En el caso de la elección del presidente y vicepresidente de la Nación lo realizará en un plazo no mayor de diez (10) días corridos.

El escrutinio definitivo se ajustará, en la consideración de cada mesa, al examen del acta respectiva para verificar:

1. Si hay indicios de que haya sido adulterada.
2. Si no tiene defectos sustanciales de forma.
3. Si viene acompañado de las demás actas y documentos que el presidente hubiere recibido o producido con motivo del acto electoral y escrutinio.
4. Si admite o rechaza las protestas.
5. Si el número de ciudadanos que sufragaron según el acta coincide con el número de sobres remitidos por el presidente de la mesa, verificación que sólo se llevará a cabo en el caso de que medie denuncia de un partido político actuante en la elección.
6. Si existen votos recurridos los considerará para determinar su validez o nulidad, computándolos en conjunto por sección electoral.

Realizadas las verificaciones preestablecidas, la junta se limitará a efectuar las operaciones aritméticas de los resultados consignados en el acta, salvo que mediare reclamación de algún partido político actuante en la elección.

**Artículo 120: Cómputo final.** La junta sumará los resultados de las mesas ateniéndose a las cifras consignadas en las actas, a las que se adicionarán los votos que hubieren sido recurridos y resultaren válidos y los indebidamente impugnados y declarados válidos, de los que se dejará constancia en el acta final, acordando luego un dictamen sobre las causas que a su juicio funden la validez o nulidad de la elección.

En el caso de la elección del presidente o vicepresidente de la Nación, las juntas electorales nacionales, dentro del plazo indicado en el primer pá-



rrafo del artículo 112, comunicarán los resultados al presidente del Senado de la Nación. El mismo convocará de inmediato a la Asamblea Legislativa, la que procederá a hacer la sumatoria para determinar si la fórmula más votada ha logrado la mayoría prevista en el artículo 97 de la Constitución Nacional o si se han producido las circunstancias del artículo 98 o si, por el contrario, se deberá realizar una segunda vuelta electoral conforme lo dispuesto en el artículo 96 de la Constitución Nacional.

En este último supuesto se hará saber tal circunstancia al Poder Ejecutivo nacional y a los apoderados de los partidos políticos, cuyas fórmulas se encuentren en condiciones de participar en la segunda vuelta.

La Asamblea Legislativa comunicará los resultados definitivos de la primera vuelta electoral dentro del plazo de quince (15) días corridos de haberse realizado la misma.

Igual procedimiento, en lo que correspondiere, se utilizará para la segunda vuelta electoral.

**Artículo 122:** *Proclamación de los electos.* La junta o la Asamblea Legislativa, en su caso, proclamarán a los que resultaren electos, haciéndoles entrega de los documentos que acrediten su carácter.

Art. 2º — Sustitúyese el título VII — artículos 148 a 164 de la ley 19.945, modificada por las leyes 20.175, 22.838, 22.864 y 24.012 — (texto ordenado por el decreto 2.135 del 18 de agosto de 1983) de Código Electoral Nacional, por el siguiente texto:

## TÍTULO VII

### Del Sistema Electoral Nacional

#### CAPÍTULO I

##### *De la elección de presidente y vicepresidente de la Nación*

**Artículo 148:** El presidente y vicepresidente de la Nación serán elegidos simultánea y directamente por el pueblo de la Nación, con arreglo al sistema de doble vuelta, a cuyo fin el territorio nacional constituye un único distrito.

La convocatoria deberá hacerse con una anticipación no menor de noventa (90) días y deberá celebrarse dentro de los dos (2) meses anteriores a la conclusión del mandato del presidente y vicepresidente en ejercicio.

La convocatoria comprenderá la eventual segunda vuelta, de conformidad con lo dispuesto por el artículo siguiente.

Cada elector sufragará por una fórmula indivisible de candidatos a ambos cargos.

**Artículo 149:** Resultará electa la fórmula que obtenga más del cuarenta y cinco por ciento (45%) de los votos afirmativos válidamente emitidos; en su defecto, aquella que hubiere obtenido el cuarenta por ciento (40%) por lo menos de los votos afirmativos válidamente emitidos y, además, existiere una diferencia mayor de diez puntos porcentuales respecto del total de los votos afirmativos válidamente emitidos, sobre la fórmula que le sigue en número de votos.

**Artículo 150:** Si ninguna fórmula alcanzare esas mayorías y diferencias de acuerdo al escrutinio efectuado por las juntas electorales, y cuyo resultado único para toda la Nación será anunciado por la Asamblea Legislativa, atento lo dispuesto por el artículo 120 de la presente ley, se realizará una segunda vuelta dentro de los treinta (30) días.

**Artículo 151:** En la segunda vuelta participarán solamente las dos fórmulas más votadas en la primera, resultando electa la que obtenga mayor número de votos afirmativos válidamente emitidos.

**Artículo 152:** Dentro del quinto día de proclamada las dos fórmulas más votadas, éstas deberán ratificar por escrito ante la Junta Electoral Nacional de la Capital Federal su decisión de presentarse a la segunda vuelta. Si una de ellas no lo hiciera, será proclamada electa la otra.

**Artículo 153:** En caso de muerte o renuncia de cualquiera de los candidatos de la fórmula que haya sido proclamada electa, se aplicará lo dispuesto en el artículo 88 de la Constitución Nacional.

**Artículo 154:** En caso de muerte de los dos candidatos de cualquiera de las dos fórmulas más votadas en la primera vuelta electoral y antes de producirse la segunda, se convocará a una nueva elección.

En caso de muerte de uno de los candidatos de cualquiera de las dos fórmulas más votadas en la primera vuelta electoral, el partido político o alianza electoral que represente, deberá cubrir la vacancia en el término de siete (7) días corridos, a los efectos de concurrir a la segunda vuelta.

**Artículo 155:** En caso de renuncia de los dos candidatos de cualquiera de las dos fórmulas más votadas en la primera vuelta se proclamará electa a la otra.

En caso de renuncia de uno de los candidatos de cualquiera de las dos fórmulas más votadas en la primera vuelta electoral, no podrá cubrirse la vacante producida. Para el caso que la renuncia sea del candidato a presidente, ocupará su lugar el candidato a vicepresidente.

#### CAPÍTULO II

##### *De la elección de senadores nacionales*

**Artículo 156:** Los senadores nacionales por las provincias y la ciudad de Buenos Aires se elegirán en forma directa por el pueblo de las mismas, que se considerarán a este fin como distritos electorales. La elección será convocada con una anticipación de noventa (90) días y deberá celebrarse dentro de los dos (2) meses anteriores al 10 de diciembre del año 2001 y así se hará sucesivamente en cada renovación bienal del cuerpo, respetándose los referidos plazos.

Cada elector votará por una lista oficializada con dos candidatos titulares y dos suplentes.

**Artículo 157:** El escrutinio de cada elección se practicará por lista sin tomar en cuenta las tachas o sustituciones que hubiese efectuado el votante.

Resultarán electos los dos titulares correspondientes a la lista del partido o alianza electoral que obtuviere la mayoría de los votos emitidos y el pri-

mero de la lista siguiente en cantidad de votos. El segundo titular de esta última lista será el primer suplente del senador que por ella resultó elegido. Los suplentes sucederán al titular por su orden en el caso previsto por el artículo 62 de la Constitución Nacional.

### CAPÍTULO III

#### *De los diputados nacionales*

Artículo 158: Los diputados nacionales se elegirán en forma directa por el pueblo de cada provincia y de la Capital Federal, que se considerarán a este fin como distritos electorales.

Cada elector votará solamente por una lista de candidatos oficializada cuyo número será igual al de los cargos a cubrir con más los suplentes previstos en el artículo 163 de la presente ley.

Artículo 159: El escrutinio de cada elección se practicará por lista sin tomar en cuenta las tachas o sustituciones que hubiere efectuado el votante.

Artículo 160: No participarán en la asignación de cargos las listas que no logren un mínimo del tres por ciento (3%) del padrón electoral del distrito.

Artículo 161: Los cargos a cubrir se asignarán conforme al orden establecido por cada lista y con arreglo al siguiente procedimiento:

- a) El total de los votos obtenidos por cada lista que haya alcanzado como mínimo el tres por ciento (3%) del padrón electoral del distrito será dividido por uno (1), por dos (2), por tres (3) y así sucesivamente hasta llegar al número total de los cargos a cubrir;
- b) Los cocientes resultantes, con independencia de la lista de que provengan, serán ordenados de mayor a menor en número igual al de los cargos a cubrir;
- c) Si hubiere dos o más cocientes iguales se los ordenará en relación directa con el total de los votos obtenidos por las respectivas listas y si éstos hubieran logrado igual número de votos el ordenamiento resultará de un sorteo que a tal fin deberá practicar la junta electoral competente;
- d) A cada lista le corresponderán tantos cargos como veces sus cocientes figuren en el ordenamiento indicado en el inciso b).

Artículo 162: Se proclamarán diputados nacionales a quienes resulten elegidos con arreglo al sistema adoptado en el presente capítulo.

Artículo 163: En las convocatorias de cada distrito electoral se fijará el número de diputados nacionales, titulares y suplentes. A estos fines se establecerá el número de suplentes que a continuación se expresa:

- Cuando se elijan 2 titulares: 2 suplentes.  
 Cuando se elijan de 3 a 5 titulares: 3 suplentes.  
 Cuando se elijan 6 y 7 titulares: 4 suplentes.  
 Cuando se elijan 8 titulares: 5 suplentes.  
 Cuando se elijan 9 y 10 titulares: 6 suplentes.

Cuando se elijan de 11 a 20 titulares: 8 suplentes.

Cuando se elijan 21 titulares o más: 10 suplentes.

Artículo 164: En caso de muerte, renuncia, separación, inhabilidad o incapacidad permanente de un diputado nacional lo sustituirán quienes figuren en la lista como candidatos titulares según el orden establecido.

Una vez que ésta se hubiere agotado ocuparán los cargos vacantes los suplentes que sigan de conformidad con la prelación consignada en la lista respectiva. En todos los casos los reemplazantes se desempeñarán hasta que finalice el mandato que le hubiere correspondido al titular.

Art. 3º — Incorporase al título VIII de la ley 19.945 — modificada por las leyes 20.175, 22.838, 22.864 y 24.012 — (texto ordenado por decreto 2.135 del 18 de agosto de 1983) de Código Electoral Nacional, los siguientes artículos:

Artículo 165: A los fines de la aplicación de la disposición transitoria cuarta contenida en la Constitución Nacional acerca de la elección de los senadores nacionales por las provincias y la ciudad de Buenos Aires, las legislaturas de aquéllas y el órgano legislativo de ésta se reunirán, convocados de acuerdo al derecho local, con una anticipación no menor de sesenta (60) ni mayor de noventa (90) días, al momento en que los electos deben asumir sus funciones, para proceder tal como lo prevé la citada disposición transitoria.

Los partidos políticos o alianzas electorales al proponer los candidatos a senadores nacionales acreditarán ante la Justicia Electoral haber cumplido con las exigencias legales y estatutarias correspondientes.

Artículo 166: A los fines de la aplicación de la disposición transitoria cuarta contenida en la Constitución Nacional acerca de la elección de senadores nacionales por las provincias en ocasión de la renovación parcial trienal de 1995, las legislaturas en cada provincia procederán a la elección de un senador conforme con la disposición constitucional que establece que sean tres los senadores por cada distrito y que no resulten los tres senadores del distrito de un mismo partido político o alianza electoral, de modo tal que, en lo posible, correspondan dos senadores nacionales a la mayoría y uno a la primera minoría.

Las legislaturas provinciales deberán observar que el conjunto de los tres senadores nacionales por cada distrito se integre, de no resultar legalmente imposible, con dos bancas al partido o alianza electoral con el mayor número de miembros en dicha legislatura y la banca restante corresponda al partido o alianza electoral que le siga en número de miembros. A estos efectos, el o los senadores en ejercicio deberán computarse al partido político o alianza electoral al cual pertenecían al momento de su elección.

En caso de empate prevalecerá el partido o alianza que hubiere obtenido mayor cantidad de votos vá-

lidos emitidos en la elección de renovación legislativa inmediata anterior, en el nivel provincial.

Las disposiciones del presente artículo y del anterior, al mencionar a alianzas o partidos políticos se refieren a las alianzas o partidos que participaron en la última elección provincial para renovar cargos legislativos provinciales excluyendo el proceso electoral de 1995.

En la ciudad de Buenos Aires se celebrará durante 1995 una elección directa de senador nacional, a efectos de incorporar el tercer senador por el distrito. Cada elector votará por una lista oficializada con un candidato titular y un suplente.

Resultará electo el titular de la lista que obtuviere el mayor número de sufragios, y el suplente lo sustituirá en los casos previstos por el artículo 62 de la Constitución Nacional.

Art. 4° — Modifícase la numeración de los artículos contenidos en el título VIII, disposiciones generales y transitorias, capítulo único, de la ley 19.945 —modificada por las leyes 20.175, 22.838, 22.864 y 24.012— (texto ordenado por el decreto 2.135 del 18 de agosto de 1983) del Código Electoral Nacional, por la siguiente: a los artículos 158, 159 y 160 les corresponderán los números 167, 168 y 169, respectivamente.

Art. 5° — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

EDUARDO MENEM.

*Edgardo R. Piuzei.*

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — En consideración.

Tiene la palabra el señor senador por Entre Ríos.

**Sr. Alasino.** — Señor presidente: la sanción tiene muy pocas modificaciones.

Las mismas son a los artículos 60, 149, 165 y 166 que pido nuevamente sean leídos por Secretaría.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Así se hará, señor senador.

**Sr. Genoud.** — Pido la palabra.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Tiene la palabra el señor senador por Mendoza.

**Sr. Genoud.** — Señor presidente: con el objeto de que la lectura sea más ilustrativa, en lugar de leer todo bastaría con señalar las modificaciones que ha introducido la Cámara de Diputados, sin necesidad de leer el texto del proyecto que el Senado aprobó la semana pasada.

Así, por ejemplo, en el artículo 1° del proyecto, cuando se refiere al artículo 60 del Código Electoral...

**Sr. Alasino.** — Pido la palabra.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Tiene la palabra el señor senador por Entre Ríos.

**Sr. Alasino.** — La metodología que yo había propuesto, es decir la lectura de los artículos, tenía por objeto evitar todo tipo de discusión. Perderemos unos minutos en leer la redacción final de los artículos —que son el 60, el 149, el 165 y el 166—, damos por conocida la modificación introducida y la aprobamos.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Tiene la palabra el señor senador por Mendoza.

**Sr. Genoud.** — No me opongo a que se lea el texto completo a fin de que cada senador pueda comparar la sanción originaria del Senado con la de la Cámara de Diputados y se resalten con claridad las modificaciones por ella introducidas. Pero a modo de ilustración quiero señalar que en el artículo 1°, en lo que respecta al articulado, donde decía “de las listas”, ahora dice “de las fórmulas”. Esta es la única modificación que la Cámara de Diputados introdujo en este artículo, que me parece apropiada.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Por Secretaría se dará lectura a los artículos solicitados.

—Se leen nuevamente los artículos 60, 149, 165 y 166 del proyecto de ley en revisión.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Tiene la palabra el señor senador por Entre Ríos.

**Sr. Alasino.** — Solicito que se lea nuevamente el párrafo del artículo 166 que comienza diciendo: “Las disposiciones del presente artículo y del anterior, al mencionar a alianzas o partidos políticos...”

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Por Secretaría se dará lectura.

—Se lee nuevamente el párrafo del artículo 166 solicitado por el señor senador por Entre Ríos.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Tiene la palabra el señor senador por Mendoza.

**Sr. Genoud.** — Señor presidente: deseo reseñar cuáles son las modificaciones que introdujo la Cámara de Diputados.

En el artículo 1°, en la parte que se refiere al artículo 60 del Código Electoral, como expresé antes donde decía “de las listas” dice “de las fórmulas”. El título VII del Código Electoral, que pertenece al artículo 2° del proyecto, decía Régimen Nacional Electoral. Ahora han puesto Sistema Electoral Nacional, por una cuestión semántica.

En el artículo 2°, cuando se refiere al artículo 149 de la ley 19.945, que es la referente al Código Electoral, nosotros habíamos puesto “10 por ciento”. Para ajustarse a la terminología de la

Constitución la Cámara baja insertó "diez puntos porcentuales". Sinceramente a nuestro juicio es lo mismo y lo hemos discutido con los diputados, pero insistieron en esos términos.

Los dos últimos párrafos del artículo 165 del Código Electoral se mantienen textuales, nada más que han sido insertados en la última parte del artículo 166. Ahí no hay modificación en cuanto a los términos, sino a la ubicación de esos dos conceptos.

En el artículo 166 *in fine* se agrega un párrafo, que en las conversaciones que mantuvimos con los diputados la semana pasada insistíamos en que se incorporara y ahora lo han hecho ellos. Dice así: "Las disposiciones del presente artículo y del anterior, al mencionar a alianzas o partidos políticos se refieren a las alianzas o partidos que participaron en la última elección provincial para renovar cargos legislativos provinciales excluyendo el proceso electoral de 1995".

Esa es una frase aclaratoria, pese a que algunos entienden que estaba sobreentendido en el texto del proyecto. Esto es para evitar que aparezcan alianzas posteriores a la última elección para las legislaturas provinciales y quieran reivindicar para sí el derecho de un senador.

Creemos que estaba sobreentendido en el texto del proyecto, pero para ser más explícito la Cámara de Diputados lo incorporó expresamente como un concepto.

Estas son las únicas modificaciones que introdujo la Cámara de Diputados.

De tal modo que el bloque radical prestará su asentimiento a ellas y votará afirmativamente el proyecto tal como viene de la Cámara de Diputados.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Tiene la palabra el señor senador por Entre Ríos.

**Sr. Alasino.** — Señor presidente: nosotros aceptaremos las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados. Insistimos en que tal vez la redacción elaborada por el Senado no transgredía el espíritu de la norma constitucional en dos aspectos: por una parte, utiliza el sentido común y habitual cuando se refiere a listas y no a fórmulas. Por otra parte, con relación al tema planteado por el señor senador, agrega elementos que resultan obvios pero que, tratándose de una norma que ayuda a la interpretación, creemos que no desmerece en modo alguno el proyecto.

Por lo expuesto, vamos a admitir la sanción que viene de la Cámara de Diputados.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Se va a votar en general.

—La votación resulta afirmativa.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Se deja constancia de que resultó aprobado con dos tercios.

—En particular es igualmente afirmativa.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Queda definitivamente sancionado el proyecto de ley. Se harán las comunicaciones correspondientes.

Se deja constancia de que todos los artículos fueron aprobados con la mayoría exigida por la Constitución Nacional.

**Sr. Alasino.** — Ruego a los señores senadores que permanezcan en sus bancas hasta que Diputados mande de nuevo el presupuesto. (*Risas.*)

## 24

### XVIII ENCUENTRO DE ESCRITORES PATAGONICOS

**Sr. Mac Karthy.** — Pido la palabra.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Tiene la palabra el señor senador por el Chubut.

**Sr. Mac Karthy.** — Señor presidente: solicito el tratamiento sobre tablas del proyecto de resolución contenido en el expediente S.-1.525/94, por el que se declara de interés cultural el XVIII Encuentro de Escritores Patagónicos a realizarse en Puerto Madryn.

Lo solicito en esta oportunidad porque el encuentro se realizará en los primeros días de febrero próximo y hay que hacer las impresiones correspondientes.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Si conseguimos el quórum, señor senador...

En consideración la moción de tratamiento sobre tablas formulada por el señor senador por el Chubut.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

—La votación resulta afirmativa.

**Sr. Presidente (Mazzucco).** — Por Secretaría se dará lectura.

**Sr. Secretario (PiuZZi).** — (*Lee*)

#### Proyecto de resolución

*El Senado de la Nación*

#### RESUELVE:

Declarar de interés cultural el XVIII Encuentro de Escritores Patagónicos, a realizarse en la ciudad de Puerto Madryn, provincia del Chubut, durante los días 9 al 12 de febrero de 1995.

*César Mac Karthy.*